



## Die grausame Macht der Liebe?

Gesäubert von Sarah Kane in Nürnberg

So spektakulär wie ihr Auftritt auf der Theaterszene war ihr Abgang: Im Alter von 27 Jahren brachte sich die britische Erfolgsautorin Sarah Kane in einer Londoner Klinik um. Das Stück »Cleansed – Gesäubert« schrieb sie 1997, in der Übersetzung von Peter Za-

dek, Elisabeth Plessen und Nils Tabert wird es die von Arne Forke und Beate Höhn neu gegründete fränkische Theatertruppe »co-labs« in Nürnberg aufführen. Das Duo hatte zuletzt und mit einigem Erfolg die Inszenierung von Ravenhills »Shoppen und Ficken« gebo-

## Archaische Poesie & Grausamkeit: »Gesäubert« von Sarah Kane in der Tafelhalle

Fotos: Klaus Gruber



versammelt sind, Strandgut einer Gesellschaft, die keinen Raum hat für archaische Gefühle. Und mit mythischer, oft grausamer, immer aber poetischer Sprach-Gewalt lässt Sarah Kane ihre Figuren aufeinander prallen, weit weg von Zeitgeist und Boule-

ten, wonach Tafelhallenchef Michael Bader eine Koproduktion für »Gesäubert« offerierte: als offizielles Startsignal zu einer Serie von Präsentationen des jungen, aktuellen internationalen Theaters: »zwischen Trash & Tradition«.

Gewiss eine Notwendigkeit, denn in der Theater-Ära Holger Berg existierte die Gegenwart schlicht nicht – eine eklatante Lücke, die das Gostner Hoftheater auch nur bedingt füllen konnte. Die Ambitionen sind also groß beim Inszenierungsduo Höhn/Forke. »Gesäubert« spielt in einer Art Psychokäfig, einem klinischen Raum, in dem liebesranke, aber keineswegs »anormale« Paare

vardfloskeln. Selbst »Hautnah« hebt sich davon wie ein braves Salonstück ab. Die 16-köpfige »co-labs«-Truppe hat sieben Gastschauspieler für diese Produktion engagiert, darunter Brit Rodemund, zuvor Opern-Star-Solistin bei Daniela Kurz, seit Jahresbeginn auf eigenen Beinen.

Jochen Schmoldt

»Gesäubert« von Sarah Kane, inszeniert von Arne Forke und Beate Höhn mit »co-labs – Tanz-Theater-Produktionen«. Premiere: 24. Februar um 20 Uhr in der Nürnberger Tafelhalle. (Nächster Termin: 25.2.1999)